

# **Compte-rendu de la session de la Commission Sentiers de la FERP du 26 septembre 2008 à l'occasion de la 39<sup>e</sup> conférence annuelle de la FERP, ville de Blansko, CZ**

Présents:

33 participants de 15 pays européens (Slovénie, Portugal, Pays-Bas, Espagne, France, Allemagne, Belgique, Serbie, Bulgarie, Danemark, Italie, Pologne, Slovaquie, Tchéquie, Hongrie)

Ordre du jour:

(8H30)

## **1. Ouverture et synthèse pour la période 2007/2008**

Le Président de la Commission Sentiers Uroš Vidovič a souhaité la bienvenue à tous les participants et a brièvement présenté l'ordre du jour.

## **2. Approbation du compte-rendu de la dernière session annuelle à Laulasmaa**

Uroš Vidovič:

Le compte-rendu de la réunion de l'année précédente à Laulasmaa, Estonie n'appelle pas de remarques. Il a été approuvé.

## **3. Informations sur le séminaire à Malaga (Espagne)**

Pedro Cuiça:

Pedro a commencé à parler de quelques affaires touchant un autre sujet. En effet elles ne concernaient pas le séminaire, comme par exemple le balisage européen, le problème avec les sentiers européens, etc. (voir points 5 et 6).

Frank Schlinzig de l'Allemagne a dit que le séminaire de Malaga a traité du sujet du droit de passage sur les sentiers de randonnée balisés.

## **4. Information sur la session du praesidium sur La Palma**

Uroš Vidovič a présenté une synthèse de ses activités pendant l'année dernière.

## **5. Problèmes actuels des E-sentiers, de E1 à E11**

Uroš Vidovič:

Le questionnaire sur les E-sentiers a été adressé à toutes les organisations membres.

Le questionnaire a comporté des questions du type: Des quels sentiers européens vous vous occupez..., puis le type de balisage, la nature, les problèmes concernant les sentiers européens, les suggestions pour améliorer le travail de la Commission des Sentiers de la FERP.

9 pays ont retourné le questionnaire. Le balisage diffère d'un pays à l'autre.

L'Italie ne dispose pas de fonds pour le balisage.

La Finlande n'est pas encore prête pour baliser quelques parties des sentiers.

L'Allemagne ne dispose que de guides pour les E1 et E5. Elle a uniquement des cartes générales.

L'idée d'un logo européen des sentiers européens a été présentée: fond bleu, dimensions 7 x 9 cm avec les étoiles „européennes“ jaunes et une grande lettre „E“ jaune avec le numéro du sentier, accompagnée de descriptions jaunes de petite taille (en langue du pays de passage) sur des villes se trouvant sur les deux bouts d'un sentier donné. Le logo se présenterait sous forme d'autocollants. Les autocollants compléteront le balisage local, par exemple une marque par km de sentier.

- La Suède et l'Angleterre utilisent déjà des marques bleues avec les étoiles jaunes et le numéro d'E-sentier donné.

- La Grèce possède des marques jaune-noire pour baliser des E-sentiers.
- Dans l'Allemagne on utilise des marques différentes pour les E-sentiers.

Le logo devrait être informatif et complémentaire du balisage local. S'il n'y a pas d'argent en provenance de l'UE, il sera demandé à chaque organisation de créer les marques et de les faire faire par ses soins.

Trois projets seront présentés à l'occasion de la session 2009 sur La Palma pour prendre une décision définitive. Et aussi:

- Les pages web de la FERP présenteront plus d'informations de qualité sur chaque E-sentier.
- Peut-être, des guides papier pourraient être tirés pour chaque E-sentier, avec peu de texte et plus de cartes à l'échelle de 1:100 000.
- L'Administration locale des Iles de Canaries sur La Palma souhaite mettre en place une nouvelle carte sur tous les E-sentiers (Sentiers de grande randonnée européens) avec de nombreuses données.

### **7. a. Présentation des Geolives**

Yves Peters:

Yves Peters, d'une société commerciale belge, nous a présenté Geolives, programme d'internet pour la recherche des cartes et pour l'achat des informations digitales pour la randonnée. Ce système pourrait être intéressant pour nos E-sentiers.

Voir plus sur [www.geolives.com](http://www.geolives.com) et [www.georando.com](http://www.georando.com)

### **6. Relation entre sentiers européens, sentiers internationaux et sentiers de pèlerinage**

Uroš Vidovič:

Le Dr. Robert Wurst d'Autriche a profité de ce point de l'ordre du jour pour nous informer sur la réédition de la carte synoptique de la société Freytag&Berndt avec les E-sentiers et les sentiers de pèlerinage. (La carte synoptique existante de chez Freytag&Berndt date de 2001).

Uroš a fait la synthèse: il n'y a pas de problème entre les E-sentiers et les sentiers de pèlerinage.

### **8. Sentiers européens: réseau au Sud-Est de l'Europe**

Jan Havelka:

Jan a donné des informations sur le développement des sentiers de grande randonnée en Europe du Sud-Est (péninsule balcanique). A l'heure actuelle, une grande partie de l'Europe du Sud-Est est un espace vide puis qu'il n'y a pas d'organisations de randonnée avec la qualité membre de la FERP sauf en Grèce, en Bulgarie et en Serbie. Nous communiquons toujours un peu avec la Macédoine, la Montagne Noire et la Croatie. Pas de relation avec la Bosnie-Herzégovine et la Roumanie.

Jan fera l'effort pour impliquer une société d'énergie tchèque opérant sur ce territoire pour donner des fonds pour pouvoir développer des organisations de randonnée.

### **9. Divers**

La Norvège veut prolonger l'E1 jusqu'au Nordkap: tous sont d'accord.

(Il sera aussi demandé à la Norvège de prolonger le E6 jusqu'au Nordkap.)

L'Espagne souhaite intervertir la partie espagnole des E4 et E7.

De plus l'Espagne souhaite développer le E10 autour de la Méditerranée, mais pas tous ne trouvent pas le projet réaliste.

(Fin de la session: 12H35)

Fait par: Rob Franssen, Bergen op Zoom, 15 octobre 2008.